

Die Themen der 1. Ausgabe 2014:

- ◆ Telegramme & Termine
- ◆ Rückblick und Ausblick



Do Swidanja – auf Wiedersehen 2013

## Lieber Leser, liebe Leserin!

2013 war ein Jahr voller Ereignisse. Gute und schlechte Nachrichten erreichten uns über Presse, Funk und Fernsehen in kurzer Folge. Tod, Flucht und Vertreibung waren vielerorts das Ergebnis kriegerischer Auseinandersetzungen. Naturkatastrophen gewaltigen Ausmaßes hinterließen bei den betroffenen Menschen ihre Spuren. Ich kann mir nicht vorstellen, dass es bei dem vielen Leid nur um eine Prüfung von uns Menschen handeln soll.

Aber auch viele positive Veränderungen konnten wir wahrnehmen bzw. deuten sich an. Die Wirtschaftsdaten in unserem Land sollen sich weiterhin verbessern und hoffentlich noch mehr Menschen in Lohn und Brot bringen.

Die politische Konstellation als Ergebnis der Bundestagswahl bietet die Möglichkeit dringend notwendige Reformen endlich anzupacken.

Bei vielen Menschen keimt jetzt zaghaft die Hoffnung, dass der neue Papst Franziskus seinen Einfluss geltend macht, verkrustete Strukturen aufzubrechen um der Kirche ein moderneres Gesicht zu geben. In der kurzen Zeit seines Pontifikates – so ist mein Eindruck – hat er sich durch sein volksnahes Verhalten Respekt und Achtung erworben; insbesondere bei den Menschen, die nur wenig in der Öffentlichkeit wahrgenommen werden und der Hilfe bedürfen. Möge es ihm gelingen auch auf die Regierenden einzuwirken.

Fortsetzung Rückseite

# Belynitschi Aktuell

Die Zeitung des Vereins  
Kinder von Tschernobyl /  
Solinger Hilfe für Minsk e.V.

[www.belynitschi-aktuell.de](http://www.belynitschi-aktuell.de)

## Telegramme & Termine

### ♥ *Hilfstransport*

Bei Erhalt dieser Ausgabe wird der Hilfstransport bereits verteilt sein.

### Terminvorausschau

### ♥ **Kinderkur 2014**

Die diesjährige Kindererholungsmaßnahme findet **vom 22. Juni bis 20. Juli** statt.

Interessierte Gasteltern die bereit sind, zwei Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahren in ihre Familie aufzunehmen, bitten wir um **Kontakt-aufnahme bis spätestens Ende März mit Fam. Butz Tel.: 0212 / 81 25 72.**

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht akut krank.

Kinder 2013 in Solingen





Informationen im Therapiezentrum Belynitshi für behinderte Kinder

In diesem Sinne versuchen wir als Verein seit vielen Jahren den von der Tschernobyl-Katastrophe betroffenen Menschen in der Kleinstadt Belynitshi in Weißrussland mit unseren Möglichkeiten zu helfen.

Das vergangene Jahr war ausgefüllt mit planen, organisieren und durchführen.

Die Gastelternreise führte uns im Mai mit 17 Teilnehmern nach Belynitshi. Wir wohnen alle in Familien, besuchten die von uns unterstützten sozialen Einrichtungen und besprachen einige organisatorische Fragen für die anstehende Kinderkur. (s. Bericht Ausgabe 3/2013.)

Im Juni erforderte die Erholungsmaßnahme mit 46 Teilnehmern unseren täglichen Einsatz. (s. Bericht 4/2013.)

Durch unsere Teilnahme an 2 Trödelmärkten, dem internationalen Kulturfest in Solingen und 2 Weihnachtsmärkten nutzten wir die Möglichkeit, auf unsere Arbeit aufmerksam zu machen.

Mit den erwirtschafteten Erträgen, Spenden und Zuwendungen ist es uns auch im vergangenen Jahr gelungen, die Kinderkur, den Transport mit fast 16 to. Hilfsgütern zu finanzieren und weitere soziale Einrichtungen in Belynitshi zu unterstützen. Viele Gasteltern und Paten nutzten die Gelegenheit, an „ihre Familie“ ein Paket mitzuschicken.

Einrichtungen im Krankenhaus von Belynitshi



Bei der vielen Hilfe, die unserem Verein gewährt wurde, ist mir nicht bange auch in diesem Jahr alle Vorhaben durchführen zu können.

Darum ist es mir ein besonderes Anliegen mich bei Ihnen, auch im Namen des gesamten Vorstandes, für Ihre Unterstützung und auch persönliche Mithilfe zu bedanken.

Mögen im Jahr 2014 viele Ihrer Wünsche in Erfüllung gehen.

Ihr

*Christian Butz*

Wenn Sie uns als gemeinnützigen Verein unterstützen möchten, z.B. als **Fördermitglied**, oder eine **Familienpatenschaft** übernehmen möchten und noch weitere **Informationen** wünschen, rufen Sie einfach an.

Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch.

Kinder im Familienhaus in Belynitshi



Bilder: Hartmut Lehmann, Axel Visser

## Impressum:

### Herausgeber:

Kinder von Tschernobyl /  
Solinger Hilfe für Minsk e.V.  
Rölscheider Straße 43  
42657 Solingen  
Tel. 0212 - 81 25 72  
Fax 0212 - 247 30 45

### Unser Spendenkonto:

Konto Nummer 380 063 bei der  
Stadt-Sparkasse Solingen (BLZ 342 500 00)  
IBAN: DE06 3425 0000 0000 380063  
BIC: SOLS DE33 XXX.

Wir schicken Ihnen gern eine  
Spendenquittung.